



**UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA**  
**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS**



ARCHIVO DE LA PALABRA

**PROYECTO DE HISTORIA ORAL**

LA IDENTIDAD EN EL VALLE DE  
GUADALUPE

ENTREVISTA A

JESUS VEGA ORTIZ

POR

MARIA JESUS RUIZ

**PHO-4-53**

VALLE DE GUADALUPE

ABRIL 18, 1997

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC  
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:

LA IDENTIDAD EN EL VALLE DE GUADALUPE, XX

Entrevista a Sr. Jesús Vega Ortiz  
Lugar: Colonia Guadalupe  
Fecha: 18 de abril de 1997  
Transcripción: Cristina Ruiz Bueno.  
Cassette 1/1

MR:\_ Hoy es viernes 18 de abril de 1997, nos encontramos en la Colonia Guadalupe en el Valle de Guadalupe en la lonchería llamada El Polaquito, nos encontramos con el señor Vega que muy amablemente nos ha concedido una entrevista. Señor Vega ¿cuál es su nombre completo?

JV:\_ Jesús Vega Ortiz

MR:\_ ¿Y su fecha de nacimiento?

JV:\_ En 1934.

MR:\_ ¿En dónde nació usted?

JV:\_ En Michoacán, en el estado de Michoacán en el Metecucario es mi mero pueblito ahí, un lado de Zamora, Michoacán, o sea que Metecucario pertenece al municipio de Zamora, está cerquita.

MR:\_ ¿Y a qué edad se vino, a qué edad salió usted de ahí?

JV:\_ Yo salí de allá en 1950, en el mes de abril, nada más que no se que día, qué fecha.

MR:\_ ¿Y a dónde se fue?

JV:\_ Yo anduve por aquí todo eso y he andado todavía, bendito sea Dios.

MR:\_ Alguien le había contado de acá de estos lugares.

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Qué le habían dicho?

JV:\_ De gente que venía para acá que a California a las pizcas de frutas, manzana, uva, durazno y todo eso, me vine yo de por allá, hasta juido de mis padres, no les avisé, tenía yo 15, 16, 17 años.

MR:\_ Si, estaba usted muy jovencito. ¿Qué le contaban de aquí de la pizca.

JV:\_ Me decían que acá en las pizcas de manzana y que las pizcas de uva y que pizcas de durazno en California y que muy buenas y que muy dulces y todo eso y ganaban muy buenos centavos. Si, cuando iban para allá ellos iban bien cambiados a comparación de allá y llevaban sus buenos velisotes de ropa y todo eso, yo también dije, en nombre sea de Dios.

MR:\_ ¿Cómo se vino?

JV:\_ Me vine con un dinero que le robé a mis padres, porque mi padre ese día me corrió de la milpa, era una milpita que tenía de 4 hectáreas de riego.

MR:\_ ¿Su padre era agricultor?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿De dónde son originarios sus padres?

JV:\_ De allí mismo.

MR:\_ ¿Ahí nacieron también en Michoacán?

JV:\_ Ahí en Metecucario en Zamora.

MR:\_ ¿Qué hacían sus papás?

JV:\_ Pues ellos nada más se dedicaba a la pura agricultura, allá sembrábamos en aquellos años, en 1940, con puros animalitos, arábamos.

MR:\_ ¿Qué sembraban?

JV:\_ Sembrábamos trigo, garbanzo y maíz.

MR:\_ Entonces cuando usted llegó aquí ya sabía de la agricultura, ya sabía sembrar.

JV:\_ Si. No pues estos trabajitos que había acá, me los pasaba por aquí oiga, a comparación de allá.

MR:\_ ¿Trabajaba más allá?

JV:\_ Si, y por eso dije, bueno pues bendito sea Dios ya me quité una carga, ya me alejé de mis padres, porque ese día mi padre me puso una pela buena, y me dijo vete si quieres, cuando quieras dijo nada más no regreses y yo me vine ese mismo día, porque me dijo, traíamos un animal perdido, me dijo si no me lo llevas ahora te voy a colgar de ahí de una vigueta, no pues me vine. Donde iba a hallar el animal, tanto cerro ahí, tantas montañas, me vine y hasta la fecha.

MR:\_ ¿Se vino en autobús?

JV:\_ Me vine en el tren de pasajeros, cobraba en ese tiempo 80 pesos hasta Mexicali en el tren pasajero.

MR:\_ Hasta Mexicali, ahí llegó a Mexicali ¿y después de ahí?

JV:\_ Ahí encontré a tres señores de allá de mi tierra que los había echado la migra, a Trino y Alberto y Trino me dijo prepárate mañana yo me voy para allá mañana, no traigo dinero dijo, pero me sobró una feria, cuánto, pues tanto, cámbialos ahora ahí en Mexicali por dólares y mañana nos vamos temprano y ya nos fuimos.

MR:\_ ¿Para dónde se fueron primero?

JV:\_ Nos fuimos a Algodones, Baja California. Nos fuimos en el camión de aquí para allá y de ahí esperamos el tren hasta Los Angeles y luego, luego derecho me llevó con un tío mio que yo ni lo conocía, tenía ya 20 años que no recalaba tampoco a nuestra tierra, ya con familia acá el y todo, y luego, luego me llevó con él, mira Luis aquí te traigo, ni te digo quien es ni nada de eso, nada más tú afínale quien es, no dijo quien sabe quien será, es un sobrino tuyo, hijo de tu hermano y te lo traje hasta aquí, a poco es mi sobrino, llegamos ahí y ya de ahí a él le prestó 25 dólares pa' que se fuea en el "bus" hasta donde estaba él trabajano cuando lo agarró la emigración.

MR:\_ ¿En campo también?

JV:\_ Si en el campo, estaba a un lado Stockton, un pueblito que se llama Tracy, estábamos cortando espárragos, había mucho espárrago, y mi tío le

prestó 25, yo lo oí cuando le dije, quieres los 25, te cobra 10 el camión, 12, te sobran 13 pa' la comida. Y si se fue otro día, ahí te lo dejo a tu sobrino haber que haces con él. Haber sobrino dice, cuéntame tus aventuras. No, tío es que allá mi padre le dije, ayer, antier, hace cuatro días me corrió de la casa y me le vine juido, le agarré un dinero que tenía él por ahí en una petaca, ya sabía onde lo tenía y me sobró, todavía traigo aquí por cierto, como 80 dólares, no pues haber deja mandárselos para atrás, dámelos, se los mandó para atrás 80 dólares. Dijo, aquí vas a tener casa, onde dormir y todo, mientras que haber que hacemos más después, mientras ponte a mirar televisión, estos son mis hijos, Rubén, este otro Luis y tenía cuatro de familia, chiquillos como de 8, 10, años, 6, 7. Está bien, no ahí estuve 15 días, creo a los 15 días no decidía que iba hacer conmigo. Y una mujer que se llama Elena me dijo te va a mandar tu tío pallá otra vez pa' tu tierra dijo, ya me dijo una vecina, dijo, si no quieres irte cómo le vas hacer, le dije, no yo no quiero arrendarme, porque me le voy arrendar ahí en Mexicali le dije, dice, si vas a batallar otra vez mucho para venirte, y luego no sabes los caminos, no sabes los pueblos ni por donde agarrar ni nada, tu familiar él si sabía ya, dice, bueno, si no quieres irte para allá, yo te voy a regalar, nada más aquí límpiame la yarda dice, en un día o dos acabas, te voy a regalar 25 dólares y te voy a dar un domicilio en donde está un señor que se llama Manuel, ¿lo conoces? Manuel Sepúlveda te voy a dar el domicilio y me dio el domicilio, llegué y otro día sin avisarle a mi tío le dejé todo ahí, me fui a la terminal ella me llevó en un carrillo que tenía, compré el boleto hasta allá, me despidió, dijo qué te vaya bien, hasle como yo te dije. Está bueno ya.

MR:\_ De regreso a Mexicali.

JV:\_ No, hasta arriba. Es por la mujer esa, la mujer que me dio el domicilio de Manuel Sepúlveda.

MR:\_ ¿Más arriba?

MR:- ¿A qué parte se fue?

JV:\_ A Meridil, California, ahí mero sacó el boleto la señora.

MR:\_ ¿Y ahí cuánto tiempo estuvo?

JV:\_ No estuve mucho, duraría ahí acaso unos 6 meses.

MR:\_ ¿Qué hizo mientras, en qué trabajab?

JV:\_ Andaba pizcando durazno, no has oído, un huertal ahí.

MR:\_ ¿Mucho trabajo?

JV:\_ Si, mucho trabajo.

MR:\_ ¿Le pagaban bien?

JV:\_ Regular, en ese tiempo en todas partes pagaban a dólar la hora, y ahí a contrato, que anduvimos ahí pizcándole duraznos esos a unos indios que son de por allá de las regiones de Arabia, Arabia Saudita, nada más que tienen ahí propiedades, y plantaban muchos duraznos, ahí duré 6 meses.

MR:\_ ¿Y después de esos 6 meses, a dónde se fue?

JV:\_ No, ya después le mandé el dinero que le faltaba a mis padres allá de lo que le había robado, porque les robé mucho.

MR:\_ ¿Y se los regresó?

JV:\_ Todo les regresé, les mandé tres veces, eran de 50 dólares cada cheque.

MR:\_ ¿Y de ahí?

JV:\_ Y de ahí ya fue como fracaso, yo no se, me agarró la migración, entonces si me aventaron aquí a Tijuana, y de ahí me iba a Mexicali, el camión en ese tiempo a Mexicali cobraban 1 dólar, eran 12.50 y ahí agarré el mismo camino del señor que me llevó para allá para Algodones, por allá por ese rumbo de ahí, hice las mismas maniobras y otra vez les volví a ganar, y así anduve muchos años.

MR:\_ Yendo y viniendo, varias veces lo detuvo emigración.

JV:\_ Yo ahorta le echo la cuenta, yo creo que unas cien veces.

MR:\_ ¿Y lo regresaban siempre a Tijuana?

JV:\_ No, hubo un tiempo que estuvieron aventando a Nogales a toda la gente, fue en 1953, 54, nada más duró dos años.

MR:\_ ¿Hasta qué año estuvo así?

JV:\_ Nada más dos años, del 1953 al 54.

MR:\_ Así estuvo yendo y viniendo.

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Y hasta cuando quedó en un lugar fijo?

JV:\_ No, no me quedé, yo andaba en Mexicali, en Mexicali en el Valle trabajamos muchos años, pero temporadas y de ahí nos veníamos para acá, aquí a San Quintín, a Valle de la Trinidad, a Ojos Negros y aquí también a Maneadero.

MR:\_ ¿Cuándo llega por primera vez a Valle de Guadalupe?

JV:\_ Yo aquí llegué en 1975, por primera vez.

MR:\_ Y llegó aquí por referencia, alguien le dijo que viniera aquí.

JV:\_ No, por pura casualidad.

MR:\_ ¿Y a dónde llegó la primera vez que vino a Valle de Guadalupe, a qué parte?

JV:\_ Aquí con la mamá de este muchacho, el dueño, doña Margarita, entonces estaba ahí cerca de donde está la maderería ahí enfrente, ahí vivíamos y ahí de abonado aquí con la señora esa doña Margarita.

MR:\_ Llegó a rentarle.

JV:\_ No, no renta, nada más la pura comida.

MR:\_ Es la pura comida, usted vivía aparte, ¿usted pagaba renta aquí?

JV:\_ No nunca.

MR:\_ ¿Dónde vivía?

JV:\_ Aquí vivíamos ahí en donde están aquellos, enfrente de la maderería que está ahí de enfrentito, ya hasta tumbaron, ya ampliaron, tumbaron la casita.

MR:\_ ¿En esa casita vivía?

JV:\_ Ya la tumbaron hace tres días.

MR:\_ ¿Y en qué trabajaba aquí?

JV:\_ Empecé a pizcar aceituna ahí en el ejido.

MR:\_ En la Compañía Olivarera, en Olivares Mexicanos.

JV:\_ Olivares Mexicanos.

MR:\_ ¿Cuánto tiempo trabajó ahí?

JV:\_ Ese año, el primer año duré cuatro meses, cinco meses.

MR:\_ ¿Y desde entonces se viene a comer con la señora?

JV:\_ Desde esa fecha.

MR:\_ Aquí a esta lonchería, ¿qué servicio les da, desayuno, comida?

JV:\_ Si, tres comidas diarias.

MR:\_ ¿Cuánto pagaba cuando llegó?

JV:\_ En ese tiempo estaba bien barato, a comparación de ahorita, estaba pagando 30 pesos por las tres comidas y por semana, ya ahorita valen las tres a 120 por semana. En ese tiempo cobraba 30 pesos por semana.

MR:\_ ¿Qué le incluye?

JV:\_ No nada.

MR:\_ Es el desayuno, la comida, la cena.

JV:\_ Tres comidas.

MR:\_ Y lleva sus tortillas, su café, su agua o soda, es una comida completa.

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Nada más ese servicio, no da otros servicios?

JV:\_ No, nada más esos.

MR:\_ ¿Ha cambiado el servicio de cuando usted llegó al servicio de ahora?

JV:\_ No.

MR:\_ ¿Y hay otros lugares como este, en donde la gente sea abonado para comer?

JV:\_ Si, aquí hay tres, que yo conozco son tres, aquí están arriba, ahí están dos y acá uno que le dicen La Prieta, por aquí por el lado, ahí en donde está

la Licorería Muñoz, ahí en la Y arribita, por ahí vivía otra señora que también tiene abonados, le dicen La Prieta.

MR:\_ En el año que usted llegó también estaban estas otras dos, o nada más estaba esta.

JV:\_ Nada más esta existía.

MR:\_ ¿Y cuando usted llegó ya había otros abonados, ya tenían tiempo otros abonados?

JV:\_ Si.

MR:\_ Quiere decir que ésta tiene mucho tiempo aquí.

JV:\_ Más de 25 años.

MR:\_ ¿Como cuántas personas están abonadas que usted conozca?

JV:\_ En este lugar somos 9.

MR:\_ Nueve de hijos.

JV:\_ Nueve de planta.

MR:\_ ¿Y de dónde vienen los otros, le han comentado?

JV:\_ No, aquí no nos conocemos, nomás nos conocemos por apodo, no sabemos ni de donde es uno, ni dónde nació nada, aquí puros apodos ahí.

MR:\_ ¿Cómo le dicen a usted?

JV:\_ A mi me dicen el grande.

MR:\_ ¿Por qué le dicen el grande?

JV:\_ Quien sabe, así me pusieron.

MR:\_ ¿Ellos le pusieron así?

JV:\_ Si, hace años ya de esto.

MR:\_ ¿Ahorita en dónde está trabajando?

JV:\_ Aquí con Domecq.

MR:\_ ¿Es fijo, no es nada más de la cosecha, ya tiene su trabajo seguro siempre?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Y qué es lo que hace allá?

JV:\_ Ahí todo el trabajo es de azadón, puro trabajo rústico, del brote, sale el brote que le va saliendo la matita de la cruz para abajo, toda esa se la quita uno, ya sea con la mano o con una tijerita que le dan a uno de esas de mano, y azadón a sacar todo el zacate que está abajo, por la línea del zurco.

MR:\_ ¿A qué hora entra?

JV:\_ A las 7.

MR:\_ ¿Y a qué hora sale?

JV:\_ A las 4 de la tarde.

MR:\_ ¿Trabajan de corrido, no les dan algún tiempo para descansar?

JV:\_ No, no nos dan brake, es corridito todas las 8 horas, en la media agarra una hora para comer, de las 12 a la 1.

MR:\_ ¿Y viene usted a comer aquí?

JV:\_ No, todos los días lleva uno lonche, no tiene uno en qué moverse, no tiene uno carro ni nada.

MR:\_ ¿El lonche se lo dan de aquí también?

JV:\_ Si, en las mañanas, aquí le preparan lonche, cena, desayunos, y aquí está tu lonche y vámonos.

MR:\_ Para que sean las 3 comidas del día. ¿Cuántos años tiene usted ya aquí de abonado en la lonchería?

JV:\_ No de continuo, pero tengo ya como unos 15, o 20 años ya.

MR:\_ Durante esos años, usted ha visto que unos meses lleguen más trabajadores, ¿cuáles son los meses que más se llena la lonchería de trabajadores?

JV:\_ En el mes de agosto, para el día 15, el 20 de agosto aquí se pone nublado de pura raza.

MR:\_ ¿Cuánto tiempo dura así de lleno.

JV:\_ Dura un mes, casi dos meses, desde el día 20 de agosto hasta el día 20 de octubre, casi dos meses.

MR:\_ ¿Cambian las cosas en esos dos meses?

JV:\_ No.

MR:\_ ¿No se la pasan más de fiesta, o están más contentos porque hay más gente?

JV:\_ No, al contrario cuando llega toda la muchedumbre, o sea que llega toda la chusma, y está más apretado uno.

MR:\_ ¿Hay que apurarse para alcanzar lugar?

JV:\_ Si, y lonche y todo eso.

MR:\_ ¿Se ven más apurados entonces los dueños?

JV:\_ Si, más apurados.

MR:\_ ¿Así ha sido durante muchos años?

JV:\_ Si, por años.

MR:\_ Entonces cuando ya viene agosto, hay que prepararse, ya saben que va haber más gente, ¿cómo se va a su trabajo?

JV:\_ Pues ahí los patrones ponen camiones.

MR:\_ ¿Dónde los recoge el camión?

JV:\_ Aquí afuerita.

MR:\_ No batalla entonces por el transporte.

JV:\_ Y en la tarde va por uno también los mismos troques, los camiones, vámonos, a las cuatro llega.

MR:\_ De estos trabajadores que vienen por dos o tres meses cada año, ¿ya los conoce usted, vuelve a ver las mismas caras al siguiente año, o siempre cambian?

JV:\_ Siempre cambian, porque si viene por ahí luego conoce uno las caras de los que estuvieron el año pasado, este año, luego dicen quihubole fulano, quihubole mangano, porque ya lo conocen también a uno, pero hay muchas caras desconocidas, porque hay muchas personas que no han venido.

MR:\_ ¿Cuál es el empleo en el que más ha durado?

JV:\_ En este de aquí.

MR:\_ ¿Cuánto tiempo tiene trabajando para las empresas Domecq.

JV:\_ Por temporadas tengo ahorita como unos 15 años, las temporadas.

MR:\_ ¿Quién lo recomendó para trabajar ahí, cómo entró?

JV:\_ Yo cuando llegué aquí, nomás me decían ahí, súbete ahí al camión, los mayordomos, son encargados de las cuadrillas, súbete al camión fulano, yo allá ando estos andan conmigo trabajando ahí, ahí bájate con ellos y si. Es todo allá no hay recomendación, no hay nada, nada más que la recomendación de uno, es portarse uno bien allá, en el trabajo es la mejor recomendación, y hacer lo que dicen los mandamases, y no retobiarles, porque usted sabe que una gente retobona, no dura mucho en un trabajo, vale más entenderlo, es todo, es la mejor recomendación, porque acá le están agarrando reporte, cada semana, cada seis, siete, acá en las oficinas.

MR:\_ Los ven trabajar y quién hace ese reporte.

JV:\_ Las secretarias, porque la lista que llevan, cada seis, cada siete días están metiendo una lista que es la lista de la semana que va uno a agarrar el dinerito que se gana uno, en toda la semana y ahí va todo, porque los mayordomos le apuntan ahí, entonces ven allá las lista.

MR:\_ ¿Qué le apuntan, si cumple con el trabajo?

JV:\_ Si, como se porta y como anda y todo eso, si tiene buen record, lo tratan bien a uno.

MR:\_ ¿Y si no?

JV:\_ Pues lo corren, lo despiden del trabajo, nada más le dicen, toma aquí está tu dinero y ya mañana no van.

MR:\_ ¿Están empleados por contrato?

JV:\_ No, como ahorita no es a contrato, ahorita hasta en agosto el día 20.

MR:\_ ¿Los contratan por cuánto tiempo?

JV:\_ Durante el tiempo que dura la pizca de la uva, y de ahí se hace contrato, a según lo que haga uno de cajas, de toneladas o kilos lo que sea, eso es lo que se le paga.

MR:\_ ¿Le conviene más así.

JV:\_ Si, saca uno un poco más de dinerito.

MR:\_ ¿Y les pagan en cheque o les pagan en efectivo?

JV:\_ En efectivo.

MR:\_ Les dan su sobre cada semana, ¿qué días les pagan?

JV:\_ El sábado.

MR:\_ ¿Salen más temprano el sábado o salen igual?

JV:\_ Si, más temprana.

MR:\_ ¿A qué horas salen?

JV:\_ A las 12, ya a la 1 o 1 y media ya tiene ahí su dinerito, fulano, sutano, merengano ahí está, nada más le firma uno, ellos se quedan con la copia y ya, agarra uno sus centavitos y aquí viene uno aquí agosto, a las 12 nada más trabaja uno.

MR:\_ ¿Qué otros lugares hay para trabajar, si a usted le preguntaran si hay trabajo aquí, dónde diría usted que hay trabajo?

JV:\_ Aquí ahorita hay una compañía que viene no se de donde, creo dicen de Mexicali, pero los dueños son japoneses, los meros dueños que manejan el capital y aquí está la compañía, y ahí están, usted nada más pregunte, onde está la tienda la CONASUPO, enfrentito ahí está.

MR:\_ ¿En el Ejido El Porvenir?

JV:\_ No, aquí mismo.

MR:\_ ¿Y qué es lo que van hacer ellos, cuál es el negocio que ellos tienen?

JV:\_ El negocio de ellos, están rentando tierras de las que estaban ahí baldías, sin sembrar ahí todo eso, terrenos baldíos, que tienen dueños, pero ellos como tienen maquinaria, están desmontando todas esas tierras, de chamizo, árboles y todo eso, atrás viene otra caterpillar grande abriendo

brecha ya ni árboles hay y atrás viene el agua, porque también están haciendo pozos, también tienen perforadoras, están haciendo pozos para sacar el agua de abajo del subsuelo, y atrás viene el agua y enseguida va el personal de las plantaciones, van a sembrar puras legumbres, están sacando puras legumbres, pura verdura.

MR:\_ Pura verdura, ¿ya empezaron o apenas están limpiando?

JV:\_ Ya empezaron ahorita, ya tienen como 3, 4 meses que comenzaron, ya ahorita ya hay cosecha para ellos, plantan chiles, plantan tomate, plantan cebollín, plantan zanahoria, pepinos, eso es para el otro lado, para exportación.

MR:\_ ¿Y ahí va haber trabajo?

JV:\_ Si, hay trabajo ahorita.

MR:\_ ¿Usted cree que hay más trabajo ahora que cuando usted vino?

JV:\_ Si hay.

MR:\_ ¿Ahí en donde está trabajando ahorita, cómo se organizan para el trabajo, cada quien hace unas actividades, o todos hacen de todo?

JV:\_ Casi todos ahí, son nada más dos diferencias, por ejemplo como también hay mujeres trabajando en eso, a las mujeres las ponen hacer una cosa y a los hombres los ponen hacer otros negocios, otro trabajo, pero es el mismo trabajo.

MR:\_ ¿Qué hacen las mujeres?

JV:\_ Pues ahí, andan desbrotando toda la uva, como ya le está saliendo mucho brote, entonces lo andan cortando y tirándolo a la calle ahí del surco, para que cuando disquean los tractores, esa guía la van triturando, la van moliendo los discos y ya queda bonita la planta.

MR:\_ ¿Y mientras los hombres qué hacen?

JV:\_ Azadoneando, puro azadón, tumbando toda la hierba de la vid, nada más tanto así de ancho, todo lo demás lo disquea el disco que traen. Ellos

tienen las tierras bien trabajadas, porque tienen las maquinarias que son, tienen muchos tractores y muchos arados también.

MR:\_ ¿Es cansado, la jornada de trabajo?

JV:\_ No, es asegún, porque el mayordomo no le dice a uno que apure.

MR:\_ Lo dejan a su ritmo.

JV:\_ Nada más dicen, no se sienten a platicar, es todo, estense paraditos un ratito, agarren aire ahí, fuméense un cigarro, es todo.

MR:\_ Trabajan agusto, ¿tienen servicio médico si alguien se siente mal, tienen servicio médico?

JV:\_ Si, si va a sacar uno un pase, ahí se lo dan a uno en la oficina, nada más le dice con qué mayordomo anda, con fulano, mangano, merengano y ellos le dan un papelito y ya va aquí al seguro y ahí le dan sus medicina, según la enfermedad que usted explique.

MR:\_ ¿Y si está enferma su familia también les ayudan con el servicio para su familia?

JV:\_ Si también, el que ya está bien afiliado a él si lo ayudan, pero como nosotros que somos solos, nada más a nosotros y a la familia de ellos si, que ya está bien afiliado, porque si acaba de entrar, tiene seis meses o un año apenas, todavía no.

MR:\_ Pero usted lleva 15 años trabajando con ellos.

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Si tiene el seguro ya?

JV:\_ Por temporadas, por eso es que no he agarrado seguro, por temporadas.

MR:\_ Es muy probable que le ayuden por los años que ha trabajado ahí en la empresa, ya lo conocen bien. ¿Qué herramientas utiliza para su trabajo?

JV:\_ Azadón, pala todo eso, para herramienta de trabajo rústico.

MR:\_ ¿Ahí les dan lo necesario para trabajar?

JV:\_ Ahí tienen todo, toda la herramienta necesaria para el personal.

MR:\_ ¿Hay otros trabajadores que se dedican a acomodar la producción?

JV:\_ Cuando van a pizarcar.

MR:\_ ¿Esa es otra actividad, eso también lo hacen ustedes?

JV:\_ No, nosotros nada más pizarcar, porque ese si le pagan a contrato, como le dije hace ratito.

MR:\_ ¿Esos si son de contrato?

JV:\_ Si, a destajo, a según el porcentaje que sale, eso es lo que es, meten la lista ellos y hasta le dicen también a uno, el mayordomo que trae uno, trae uno encargo, le dice este es el tonelaje que han metido tu gente, y ya el mayordomo le dice, ahora metieron tanto, se ganaron tanto, haber mañana, y así, dura casi dos meses.

MR:\_ ¿No sabe a dónde mandan la producción?

JV:\_ No, ellos aquí mismo la procesan, aquí mismo la muelen, pero ya el líquido ya no se a donde lo mandan, aquí la muelen, ahí la hacen jugo ahí en la fábrica, Domecq tiene su fábrica aquí por toda la carretera, don Luis Cetto aca abajo y ahí mismo está entrando todo al molino, llegan los troques llenos y ahí están vaciando, toda la uva, y allá por otro lado por una manguera está saliendo el jugo, puro jugo de uva.

MR:\_ ¿Usted ha trabajado en las dos partes, con don Luis Cetto y en Domecq?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿En las dos partes se trabaja igual?

JV:\_ Si, igual, es lo mismo.

MR:\_ ¿Qué es lo que más le gusta de su trabajo?

JV:\_ Mi trabajo es andar al gusto, que no haya un mayordomo que ande grite y grite a la gente, que le diga a uno van hacer esto, pero que no le ande gritando.

MR:\_ ¿Eso es lo que no le gusta, lo demás si todo le gusta, desbrotar o azadonear, es igual?

JV:\_ Si, por muy pesado que esté el trabajo, pero no, trabajo pesado no, yo me crié allá en Michoacán en donde yo nací, allá si estaba tremendo, allá si está duro.

MR:\_ ¿Después de que sale del trabajo se viene para acá, aquí llega?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Y qué otras actividades hace aparte de su trabajo?

JV:\_ Ya después de las cuatro ceno, me pongo a platicar un rato con los amigos y ya de ahí me acuesto a dormir a las 8 de la noche.

MR:\_ ¿Ve televisión?

JV:\_ Si, como no.

MR:\_ ¿Le gusta ver televisión?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Qué programas le gustan?

JV:\_ Ya los programas, fíjese que a mi me gustan mirar películas enteras, pero estas novelitas no, una hora o media hora, pero si películas desde que comienza hasta que termina, nada más que me entretenga yo.

MR:\_ ¿Y los sábados y domingos?

JV:\_ El domingo eso si yo me dedico a lavar mi ropita que ensucie durante el trabajo, un pantalón o dos y una camisa o dos, las lavo, calcetines también, ahí los pongo a secar y ya en la tarde los junto y los guardo, es todo, ya el lunes se está uno preparándose.

MR:\_ ¿Le ha tocado estar en algunas de las fiestas que hacen de la cosecha?

JV:\_ Si, tres veces.

MR:\_ ¿Cómo son las fiestas?

JV:\_ Aquí vinieron, más antes venían gentes de fuera, artistas venían, por ejemplo aquí ese Enrique Guzmán.

MR:\_ ¿Lo vió?

JV:\_ Si, y luego Antonio Aguilar y la esposa de él, si vinieron, pero nada más tres veces he mirado yo, no he tenido tiempo, o sea que no he ido.

MR:\_ ¿Les hacen comida?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿Qué les dan de comer el día de la fiesta?

JV:\_ Nos dan comida típica, o sea comida, buena comida, refrescos.

MR:\_ ¿Se pone bonita la fiesta?

JV:\_ Si, menos licor no, así como cerveza tampoco no le dan a uno.

MR:\_ No les dan licor.

JV:\_ No.

MR:\_ ¿Ni vino?

JV:\_ No tampoco, nada más vino, hay una costumbre que ellos dan tres botellas de vino en mero día de año nuevo.

MR:\_ A cada trabajador le dan tres botellas de vino.

JV:\_ Pero cada año nuevo, cada primero de enero.

MR:\_ ¿Participan los trabajadores en la fiesta de alguna manera o nada más son invitados?

JV:\_ Casi puros invitados.

MR:\_ Los invitan a los trabajadores para que coman, no participan en nada.

JV:\_ No, el que participa ahí son como los artistas, y luego también hay veces que va el señor cura de aquí a predicar ahí oraciones y todo eso.

MR:\_ El día de la fiesta o en otras ocasiones.

JV:\_ Nada más el día de la fiesta.

MR:\_ ¿Usted va aquí a misa a alguna de las iglesias?

JV:\_ No, nunca.

MR:\_ ¿Aquí compra su mandado, su ropa, lo que ocupa usted, lo compra aquí o va a Ensenada a comprarlo?

JV:\_ Lo que no hay, lo que no encuentro aquí voy hasta Ensenada a veces, pero aquí vienen vendedores, falluqueros que les decimos, sábado y domingo aquí están todo el día y traen muchas cosas.

MR:\_ ¿Conoce más gente como usted, que se ha quedado a vivir aquí?

JV:\_ La mayoría.

MR:\_ ¿Por qué cree que se queden?

JV:\_ Fíjese que no tengo una idea yo, fíjese todavía no.

MR:\_ ¿Usted por qué se quedó?

JV:\_ Yo me quedé aquí porque ya en la edad que tengo, por ahí como de unos 40 años, dije qué ando haciendo, ya estoy viejo, que yo agarraba cordilleras duras, para Sonora, Sinaloa, todo esto aquí andaba, San Quintín y todo eso.

MR:\_ Siempre en el campo.

JV:\_ Todo eso, trabajos rústicos en el campo, puro campo y ahora digo no, yo mismo pienso, yo me quedo, que ando caminando, ya estoy viejo, ya que voy hacer hasta allá y luego tres, cuatro meses venir otra vez para acá, está muy lejos, mejor por aquí me quedo ya, ya de unos 15 años para acá.

MR:\_ ¿Qué le gusta del Valle de Guadalupe?

JV:\_ Aquí me gusta porque estoy tranquilo y casi digo yo, no hay cantinas, porque habiendo cantinas está duro, donde hay unas tres, cuatro cantinas, dos, tres, y vicios está re duro.

MR:\_ ¿Aquí no hay?

JV:\_ No, aquí no.

MR:\_ ¿Usted cree que eso ha ayudado para que sea tranquilo?

JV:\_ Sí.

MR:\_ Si alguien quiere tomarse una cerveza, ¿en dónde se la toma?

JV:\_ En la tienda o en la casa, adentro de su casa.

MR:\_ ¿Hay algún lugar a donde a usted le gustaría irse?

JV:\_ No, solamente a mi tierra.

MR:\_ ¿Le gustaría regresar a Zamora, es en Zamora, Michoacán?

JV:\_ Si.

MR:\_ ¿No ha regresado desde que salió?

JV:\_ No, tengo 46 años, por el 50 a estas fechas son 47 años.

MR:\_ ¿Lo perdonó su papá?

JV:\_ No se yo, no se si me perdonaría no se, ellos murieron y yo aquí vagando.

MR:\_ ¿Y ha pensado en regresar?

JV:\_ Si, si he pensado, y yo creo que si voy a regresarme para estar allá en mi tierrita, en mi casa, no tengo casa, no tengo nada, es que ahorita es el lío que traen mis hermanos, un mayor que tengo y otros dos menores, aquí traigo una carta ya donde me escribió, nada menos me escribió ayer , antier agarré esta carta yo, me escribió una hermana allá que está al otro lado y aquí me dice del problema que se traen ellos sobre mi vida, aquí está, es una hermana que tiene 54 años, es menor que yo, yo tengo 62, me escribe de Santa Ana y ahí adentro de la carta.

MR:\_ ¿Su hermana se fue a vivir a Santa Ana, California, cuánto hace que se fue para allá?

JV:\_ Ahorita yo creo tiene allá como los 10 años.

MR:\_ ¿Y usted la ha visto?

JV:\_ Si, hace cuatro años ahí estuvimos.

MR:\_ ¿Y hacía muchos años que no la veía?

JV:\_ Desde los 50, en 1950.

MR:\_ ¿Tuvieron mucho que platicarse?

JV:\_ Si, bastante.

MR:\_ ¿Y con ella si ha estado en contacto, con los otros hermanos no, o si?

JV:\_ También les escribo, nada menos aquí hace como unos meses, ya va para el mes que vino aquí, aquí estuvo conmigo el mayor, vino a verme. Dijo hermano ya te hiciste viejo y guiri y guiri, me decía que no fuera para allá

para la casa, qué vas hacer para allá, yo diciendo acá entre mí, no pues yo también ni quiero ir porque yo se como está allá con ellos, allá mis padres les dejaron lo que tenía mi padre, unos pedacitos de tierra, ahí de cinco hectáreas cada pedazo, bueno ahí se reparten, son tres hermanos, ahí están, y yo a que voy, por eso me dicen que no vaya.

MR:\_ ¿Pero usted quiere regresar a ver su tierra, al lugar en donde nació y donde vivió?

JV:\_ Si, donde nací.

MR:\_ Pues seguramente que si lo va a realizar, señor Vega yo le agradezco mucho su colaboración con esta entrevista y le deseo muy buena suerte, muchas gracias.